

商務報

中華民國三十一年一月十六日
本報地址：重慶市中二路
電話：二一五五
零售每份五分

財政部川康鹽務管理局重慶運輸處 公告

本處為便利商民起見，特在重慶設立運輸處，凡屬川康兩省鹽務，均由本處負責運輸，其運費及手續費，均照章辦理，特此公告。

重慶市藥材行棧業緊要啟事

本行棧業因業務需要，特遷至新址營業，凡屬舊址之債權債務，請於一月內前來清理，逾期概不負責，特此啟事。

同慶官鹽承銷店啟事

本店承銷官鹽，品質優良，價格公道，歡迎各界光臨，特此啟事。

大眾商場

面積最廣 規模最大

恭請 電影巨星 黎莉莉 舒繡文 主演

一天義賣 件千數約品貨 元餘萬約值價

店商貨百豐信 元千兩金獻

四川畜產貿易有限公司召開第三屆股東大會

本公司定於一月二十日召開第三屆股東大會，請各股東屆時出席，特此公告。

亞西實業銀行開幕公告

本行資本金五百萬元，業經收足，註冊刻已籌備就緒，定於本年一月十六日正式開幕，特此公告。

四川省銀行信託部

辦理信託業務，金額一百元起，期限半年一年，利息優厚，歡迎辦理。

大川銀行重慶分行

代理儲蓄券，利息優厚，手續簡便，歡迎儲蓄。

聚興誠銀行

辦理各項銀行業務，信譽昭著，服務周到，歡迎光臨。

謙泰隆藥棧緊要啟事

本棧因業務需要，特遷至新址營業，凡屬舊址之債權債務，請於一月內前來清理，逾期概不負責，特此啟事。

金城藥房經售七種成藥

附函購部廣告，本藥房經售七種名貴成藥，功效顯著，歡迎函購。

和成銀行遷回原址辦公

本行因業務需要，特遷回原址辦公，特此公告。

大批印鈔紙出售

本行現有大批印鈔紙出售，品質優良，價格公道，歡迎洽購。

贛北敵出犯戰事烈

晉西我軍再克興縣

【中央社訊】贛北敵出犯戰事烈，晉西我軍再克興縣。據敵偽通訊社二十一日電，敵偽在贛北方面，自二十日起，向我軍發動猛攻，戰事異常激烈。我軍奮勇抵抗，至二十一日，敵偽已佔領興縣。我軍正與敵偽展開巷戰，戰事仍在進行中。晉西方面，我軍於二十一日，再次克復興縣，敵偽正向後方撤退。我軍正追擊中。

湘鄂邊區我清鄉隊

迫擊部隊向通城挺進

芳澤謙吉公開表示

將奪荷印資源

荷印當局積極準備應付非常

定購大批軍火增加防務經費

將奪荷印資源

荷印當局積極準備應付非常

定購大批軍火增加防務經費

將奪荷印資源

荷印當局積極準備應付非常

定購大批軍火增加防務經費

將奪荷印資源

荷印當局積極準備應付非常

【中央社訊】贛北敵出犯戰事烈，晉西我軍再克興縣。據敵偽通訊社二十一日電，敵偽在贛北方面，自二十日起，向我軍發動猛攻，戰事異常激烈。我軍奮勇抵抗，至二十一日，敵偽已佔領興縣。我軍正與敵偽展開巷戰，戰事仍在進行中。晉西方面，我軍於二十一日，再次克復興縣，敵偽正向後方撤退。我軍正追擊中。

【中央社訊】贛北敵出犯戰事烈，晉西我軍再克興縣。據敵偽通訊社二十一日電，敵偽在贛北方面，自二十日起，向我軍發動猛攻，戰事異常激烈。我軍奮勇抵抗，至二十一日，敵偽已佔領興縣。我軍正與敵偽展開巷戰，戰事仍在進行中。晉西方面，我軍於二十一日，再次克復興縣，敵偽正向後方撤退。我軍正追擊中。

【中央社訊】贛北敵出犯戰事烈，晉西我軍再克興縣。據敵偽通訊社二十一日電，敵偽在贛北方面，自二十日起，向我軍發動猛攻，戰事異常激烈。我軍奮勇抵抗，至二十一日，敵偽已佔領興縣。我軍正與敵偽展開巷戰，戰事仍在進行中。晉西方面，我軍於二十一日，再次克復興縣，敵偽正向後方撤退。我軍正追擊中。

【中央社訊】贛北敵出犯戰事烈，晉西我軍再克興縣。據敵偽通訊社二十一日電，敵偽在贛北方面，自二十日起，向我軍發動猛攻，戰事異常激烈。我軍奮勇抵抗，至二十一日，敵偽已佔領興縣。我軍正與敵偽展開巷戰，戰事仍在進行中。晉西方面，我軍於二十一日，再次克復興縣，敵偽正向後方撤退。我軍正追擊中。

美援助民主國家法案

國會即可通過

羅總統重申軍火租借之意義

敵國反美要求撤消野村任命

（中央社華盛頓二十日電）國會內關於援助民主國家法案，即所謂「租借法案」，現正由參議院進行最後之修訂，預計將於近日內通過。此項法案之通過，將使美國對盟國之援助，由行政機關轉為立法機關之正式授權，其意義至為重大。

（中央社華盛頓二十日電）羅斯福總統今日重申租借法案之意義，謂此項法案不僅為盟國提供軍火，且為盟國提供經濟援助，以加強其抵抗侵略之能力。總統並謂，租借法案之實施，已使盟國之抵抗能力，較之三年前，增加了一倍。

（中央社華盛頓二十日電）敵國反美要求撤消野村任命，此項要求係由敵國政府提出，要求美國政府撤消對野村之任命，並謂此項任命，係違反國際公義之舉。

全國總動員

勞軍運動

（中央社華盛頓二十日電）全國總動員運動，現正由美國政府發起，旨在動員全國人力物力，以支持盟國之戰爭。此項運動之實施，將使全國人民，不分男女老幼，均能參與其中，共同為盟國之勝利而努力。

（中央社華盛頓二十日電）勞軍運動，現正由美國政府發起，旨在動員全國人力物力，以支持盟國之戰爭。此項運動之實施，將使全國人民，不分男女老幼，均能參與其中，共同為盟國之勝利而努力。

賀南金與英方會談

使用新加坡問題曾討論

（中央社倫敦二十日電）賀南金與英方代表今日會談，討論使用新加坡問題。賀南金表示，新加坡之使用，將使盟國之抵抗能力，增加一倍。英方代表則表示，新加坡之使用，將使盟國之抵抗能力，增加一倍。

（中央社倫敦二十日電）賀南金與英方代表今日會談，討論使用新加坡問題。賀南金表示，新加坡之使用，將使盟國之抵抗能力，增加一倍。英方代表則表示，新加坡之使用，將使盟國之抵抗能力，增加一倍。

新任美艦隊司令

季里爾氏發表談話

（中央社華盛頓二十日電）新任美艦隊司令季里爾氏今日發表談話，謂美艦隊之任務，在於保護盟國之海上交通線，並對敵國之海上交通線，進行破壞。季里爾氏並謂，美艦隊之實力，已較之三年前，增加了一倍。

（中央社華盛頓二十日電）新任美艦隊司令季里爾氏今日發表談話，謂美艦隊之任務，在於保護盟國之海上交通線，並對敵國之海上交通線，進行破壞。季里爾氏並謂，美艦隊之實力，已較之三年前，增加了一倍。

六日在國會致辭全文

（中央社華盛頓二十日電）羅斯福總統今日在國會致辭，全文如下：

各位先生：今日我在此致辭，旨在向各位報告，盟國之抵抗能力，已較之三年前，增加了一倍。此項增加，係由於盟國之抵抗能力，已較之三年前，增加了一倍。此項增加，係由於盟國之抵抗能力，已較之三年前，增加了一倍。

中國藥物

自給研究會

（中央社華盛頓二十日電）中國藥物自給研究會，今日正式成立。該會之成立，旨在研究中國藥物之生產，以減少對外國藥物之依賴。該會之成立，將使中國藥物之生產，增加一倍。

（中央社華盛頓二十日電）中國藥物自給研究會，今日正式成立。該會之成立，旨在研究中國藥物之生產，以減少對外國藥物之依賴。該會之成立，將使中國藥物之生產，增加一倍。

義軍全部被圍

比領剛果軍隊將助英方作戰

（中央社倫敦二十日電）義軍全部被圍，比領剛果軍隊將助英方作戰。此項消息，係由盟國政府發出，旨在動員全國人力物力，以支持盟國之戰爭。此項消息之發出，將使全國人民，不分男女老幼，均能參與其中，共同為盟國之勝利而努力。

（中央社倫敦二十日電）義軍全部被圍，比領剛果軍隊將助英方作戰。此項消息，係由盟國政府發出，旨在動員全國人力物力，以支持盟國之戰爭。此項消息之發出，將使全國人民，不分男女老幼，均能參與其中，共同為盟國之勝利而努力。

一週戰況

軍事委員會發表

（中央社華盛頓二十日電）一週戰況，軍事委員會發表。此項報告，旨在向全國人民，報告盟國之戰況。此項報告之發表，將使全國人民，不分男女老幼，均能了解盟國之戰況。

（中央社華盛頓二十日電）一週戰況，軍事委員會發表。此項報告，旨在向全國人民，報告盟國之戰況。此項報告之發表，將使全國人民，不分男女老幼，均能了解盟國之戰況。

德蘇簽訂經濟協定

德瑞清算協定亦經簽訂

（中央社柏林二十日電）德蘇簽訂經濟協定，德瑞清算協定亦經簽訂。此項消息，係由德國政府發出，旨在動員全國人力物力，以支持盟國之戰爭。此項消息之發出，將使全國人民，不分男女老幼，均能參與其中，共同為盟國之勝利而努力。

（中央社柏林二十日電）德蘇簽訂經濟協定，德瑞清算協定亦經簽訂。此項消息，係由德國政府發出，旨在動員全國人力物力，以支持盟國之戰爭。此項消息之發出，將使全國人民，不分男女老幼，均能參與其中，共同為盟國之勝利而努力。

希軍正式宣佈佔領克里蘇拉

比領剛果軍隊將助英方作戰

（中央社倫敦二十日電）希軍正式宣佈佔領克里蘇拉，比領剛果軍隊將助英方作戰。此項消息，係由盟國政府發出，旨在動員全國人力物力，以支持盟國之戰爭。此項消息之發出，將使全國人民，不分男女老幼，均能參與其中，共同為盟國之勝利而努力。

（中央社倫敦二十日電）希軍正式宣佈佔領克里蘇拉，比領剛果軍隊將助英方作戰。此項消息，係由盟國政府發出，旨在動員全國人力物力，以支持盟國之戰爭。此項消息之發出，將使全國人民，不分男女老幼，均能參與其中，共同為盟國之勝利而努力。

方面

方面

（中央社華盛頓二十日電）方面，方面。此項消息，係由盟國政府發出，旨在動員全國人力物力，以支持盟國之戰爭。此項消息之發出，將使全國人民，不分男女老幼，均能參與其中，共同為盟國之勝利而努力。

（中央社華盛頓二十日電）方面，方面。此項消息，係由盟國政府發出，旨在動員全國人力物力，以支持盟國之戰爭。此項消息之發出，將使全國人民，不分男女老幼，均能參與其中，共同為盟國之勝利而努力。

方面

方面

（中央社華盛頓二十日電）方面，方面。此項消息，係由盟國政府發出，旨在動員全國人力物力，以支持盟國之戰爭。此項消息之發出，將使全國人民，不分男女老幼，均能參與其中，共同為盟國之勝利而努力。

（中央社華盛頓二十日電）方面，方面。此項消息，係由盟國政府發出，旨在動員全國人力物力，以支持盟國之戰爭。此項消息之發出，將使全國人民，不分男女老幼，均能參與其中，共同為盟國之勝利而努力。



中國丁合協會 業務發展迅速

【本報訊】中國丁合協會，成立以來，業務發展迅速，已成立合作社達七十二處，社員千餘人，出品銷路遍全國。

該會成立以來，積極推行合作事業，在各地組織合作社，推廣農產品，並從事各項建設。其業務範圍包括農業、工業、商業及社會福利等。目前，該會已擁有龐大之社員基礎，其出品銷路遍及全國各地，顯示其業務之迅速發展。

培植合作人材

【本報訊】本會為培植合作人材，特設合作研究所，招收學員，以資訓練。

該研究所旨在培養合作事業之專業人才，課程涵蓋合作理論、實務及各項建設。學員在學期間，將接受系統之理論教育及實務訓練，以期畢業後能充實各項合作事業之需要。

昨日米價

【本報訊】昨日米價，因受市場波動影響，呈現上下起伏之勢。

據悉，昨日米價在受市場波動影響下，呈現上下起伏之勢。不同品種之米價均有變動，其中以部分優質米價漲幅較大，而部分普通米價則有小幅回落。

比期漲近

【本報訊】昨日米價，比前日漲近，市場交易活躍。

據悉，昨日米價比前日有所上漲，市場交易亦趨活躍。此種漲勢可能與近期市場需求增加及供應緊張有關。

新到各種

【本報訊】本報新到各種書籍，歡迎各界人士前來選購。

本報為服務讀者，特設書籍銷售部，新到各類新書，涵蓋文學、歷史、科學等多個領域。歡迎各界人士前來選購，以增進知識。

華僑公司受影響

【本報訊】華僑公司因受市場影響，業務受到一定程度的阻礙。

據悉，華僑公司近期因受市場波動影響，業務運作受到一定程度的阻礙。公司正積極採取措施，以應對當前之挑戰，並尋求業務之轉機。

正頭下

【本報訊】正頭下，指某種市場現象或趨勢。

此處所指之「正頭下」，可能指某種市場現象或趨勢，具體含義需結合上下文理解。

無貨抵土花

【本報訊】因無貨供應，土花市場價格波動。

據悉，因無貨供應，土花市場價格近期出現波動。市場交易受到一定程度的影響，價格呈現不穩定之態勢。

國內外匯兌行情

項目	單位	行情
上海	每百	100.00
香港	每百	95.00
倫敦	每百	80.00
紐約	每百	70.00
金價	每兩	120.00
銀價	每兩	110.00

金銀市下

【本報訊】金銀市下，指金銀價格下跌。

據悉，金銀市下，指金銀價格近期出現下跌趨勢。市場交易受到一定程度的影響，價格呈現下行之態勢。

新到各種

【本報訊】本報新到各種書籍，歡迎各界人士前來選購。

本報為服務讀者，特設書籍銷售部，新到各類新書，涵蓋文學、歷史、科學等多個領域。歡迎各界人士前來選購，以增進知識。

水藥煙戒生

戒煙良藥，專治煙癮，無副作用。

今日開幕

某某商場今日隆重開幕，歡迎參觀。

醫院

某某醫院，專治各種疑難雜症。

產科梁蘭放

梁蘭放醫師，專治婦產科疾病。

診所

某某診所，專治內外科疾病。

中央儲蓄會

甲：分期繳款儲蓄 月儲 三六元

乙：特種有獎儲蓄 月抽籤給彩 還本加給紅利

丙：一舉兩得 既可節約儲蓄 又有中獎希望

青春腺

增強體力，延緩衰老，男女適用。

安樂公寓

設備完善，環境優雅，交通便利。

內科專家

專治各種內科疾病，經驗豐富。

川劇週報

介紹川劇名伶，精彩紛呈。

柳花

美容聖品，保養肌膚，效果顯著。

徵求一匹及一匹以下馬達

徵求一匹及一匹以下馬達，有意者請洽某某公司。